

測驗類別

首頁 ① 測驗類別 ② 題性測驗 ③ 等級對照

聽力測驗
閱讀測驗
口語測驗
寫作測驗
題性測驗
快篩系統
兒童測驗

② 等級對照

CEFR & ACTFL &
TBCL中國語檢定試驗
&TECC

HSK

HSK

華語文能力測驗 (TOCFL) 乃參照歐洲共同語文參考架構 (CEFR) 進行測驗等級研發，擬訂各等級能力描述，試題研發皆依照標準化測驗編製流程辦理 (命題、修審題、預試收樣、試題分析等)，以統一管控制驗難度，並採用國際上大型測驗 (如：TOEIC、TOEFL 等) 廣為採用之標準設定專業技術 (Angoff Standard Setting Method)，邀請華語教學領域學者及資深教師共同制定通過門檻，較能精準對應至 CEFR。

新版漢語水平考試 (HSK) 於 2009 年推出，新 HSK 與舊 HSK 最大的不同在於難度大幅降低 (註 1)，將測驗等級由原本的三卷四等十一級減少為六級並與 CEFR 對應。然而德語區漢語教學協會的研究指出，新 HSK 不管是在詞彙量、學習時數，甚或對語言能力的要求，都與 CEFR 有不小的落差。例如新 HSK 建議學習 160-320 學時的考生報考 HSK 四級 (相當於 CEFR-B2)，而該協會則認為至少須學習 1,200-1,600 學時，才能達到此程度；一般對 CEFR-A1 的詞彙量建議為 500 詞，而新 HSK 一級則僅要求考生具備 300 詞的詞彙量 (註 2)。

為了對華語學習者的真實語言能力進行切合實際的評估，該協會建議外界採用其提出之等級對應結果 (註 3)，此對應建議明確指出德語區漢語教學協會認同 TOCFL 與 CEFR 之間的對應關係，並且認為新 HSK 的測驗難度與 CEFR 各等級能力描述並不相當。相對而言新 HSK 要來得簡單許多，一級及二級皆未達 CEFR-A1 程度，而六級則僅相當於 CEFR-B2 程度。

本會依據德語區漢語教學協會對應結果，加上 TOCFL 與新 HSK 詞彙量製作華語文能力測驗 (TOCFL)、新漢語水平考試 (HSK) 與歐洲共同語文參考架構 (CEFR) 對照表如下表所示。

CEFR	華語文能力測驗 TOCFL		新漢語水平考試 HSK	
	通過等級	詞彙量	通過等級	詞彙量
under A1	-	-	一級	150
	-	-	二級	300
A1	Level 1 入門級	500	三級	600
A2	Level 2 基礎級	1,000	四級	1,200
B1	Level 3 進階級	2,500	五級	2,500
B2	Level 4 高階級	5,000	六級	5,000 及以上
C1	Level 5 流利級	8,000	-	-
C2	Level 6 精通級	8,000 以上	-	-

註 1：張營軍, 解妮妮, 王世華, 李亞男, 張麗英. 新漢語水平考試 (HSK) 研製報告. 中國考試, 2010(9)

註 2：http://www.fachverband-chinesisch.de/sites/default/files/FaCh2010_ErklarungHSK_en.pdf